

# KUPNÍ SMLOUVA

Č.VAK/61/2016

DLE § 2079 A NÁSL. ZÁKONA Č. 89/2012 Sb., OBČANSKÝ ZÁKONÍK V PLATNÉM ZNĚNÍ  
(dále jen „Občanský zákoník“)

|  |   |
|--|---|
| Kupující                                     | <b>Vodovody a kanalizace Vsetín a.s.</b>  |
| Sídlo  | Jasenická 1106, 755 01 Vsetín   |
| Zastoupen/a/o                                | Ing. Michal Korabík, ředitel společnosti  |
| IČ   | 47674652  |
| DIČ  | CZ47674652  |
| Obchodní rejstřík                            | Kupující je zapsán v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě oddíl B vložka 682 |
| Bankovní spojení                             | Komerční banka, a.s., pobočka Vsetín  |
| Číslo účtu                                   | 2504851/0100  |
| Osoby oprávněné jednat ve věcech technických | Ing. Zdeněk Stavinoha, vedoucí střediska TPC  |
| Telefon / Fax                                | 739382439   |
| E-mail                                       | zdenek.stavinoha@vakvs.cz   |

dále jen „Kupující“ na straně jedné

a

|   |  |
|---|--|
| Prodávající   |  |
| <b>Arte spol. s r.o.</b><br>se sídlem v Bánskovystrická 2080/11 160 00 Praha 6<br>IČO: 45807175<br>DIČ: CZ45807175<br>zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městský soud v Praze oddíl C, vložka 12098<br>jednatel Milan Černý – jednatel, Ing. Pavel Müller - jednatel<br>bankovní spojení: ČSOB a.s. Praha 3, č. účtu: 3522787/0300<br>e-mail: cerny@arte-praha.cz, tel.: +420603844481, fax: +420242481060 |  |

dále jen jako „Prodávající“ na straně druhé.

Kupující a Prodávající jednotlivě jako „Smluvní strana“ a společně jako „Smluvní strany“.

## **PREAMBULE**

1. Kupující provedl v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o veřejných zakázkách“) Zadávací řízení k veřejné zakázce s názvem

### **„Dodávka kombinovaného vozu na čištění kanalizací s recyklací“**

(dále jen „Zadávací řízení“) na uzavření této Kupní smlouvy o dodávkách (dále jen „Kupní smlouva“).

2. Kupní smlouvou se rozumí smlouva mezi Kupujícím a vybraným Prodávajícím, na jejímž základě vybraný Prodávající poskytne Kupujícímu předmět plnění. Tato Kupní smlouva dále vymezuje základní smluvní podmínky.
3. Prodávající se zavazuje, že kromě ustanovení této smlouvy bude dodržovat zadávací podmínky zadávacího řízení a obsah své nabídky, kterou do tohoto zadávacího řízení předložil, které obojí předcházelo uzavření této smlouvy.

## **I. PŘEDMĚT SMLOUVY**

Předmětem této Kupní smlouvy je dodávka 1 ks KOMBI recyklačního vozidla na podvozku 6x6 včetně monitorovacího systému s kamerovou tryskou pro kontrolu kanalizace a včetně navijáku na zvedání poklopů (dále jen „zboží“).

1. Podrobné technické podmínky jsou uvedeny v přílohách č. 1 a 2 této smlouvy.
2. Předmět plnění veřejné zakázky dále zahrnuje:
  - a) dopravu do místa sídla zadavatele
  - b) zajištění a kontrolu jakosti dodávky v souladu s normami EN a ČSN
  - c) provedení veškerých předepsaných zkoušek včetně vystavení dokladů o jejich provedení dle příslušných právních předpisů a norem ČSN, doložení atestů, certifikátů, prohlášení o shodě dle zákona č. 22/1997 Sb., ve znění pozdějších předpisů a prováděcích předpisů, vše v českém jazyku a jejich předání zadavateli
  - d) předání servisní knížky, záručních listů a návodů k provozu v českém jazyce
  - e) předání velkého TP
  - f) osvědčení o schválené technické způsobilosti samostatného technického celku vozidla
  - g) rozhodnutí o změně schválené technické způsobilosti typu vozidla nebo typu samostatného technického celku vozidla
  - h) před předáním a převzetím vozidla zaškolení obsluhy vozidla včetně praktického předvedení
  - i) poskytnutí know-how, licencí, programového vybavení (SW) a veškerých dalších práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví potřebných pro řádné, trvalé a bezporuchové provozování, údržbu a opravy součástí dodávky
  - j) protokolární předvedení plně funkčního provozu všech komponentů dodávky
  - k) zajištění servisu po dobu záruční doby a zajištění servisu po záruční době (pozáruční servis) po dobu 10 let v autorizovaném servisu.
3. Dodávka se považuje za řádně a včas předanou dnem protokolárního předání a převzetí předmětu dodávky se všemi součástmi a příslušenstvím, včetně všech dokladů v místě sídla Kupujícího.

4. Veškerý materiál a díly dodávky musí být nové, nepoužité a musí odpovídat technickým normám EU a ČSN.
5. Veškerá dokumentace bude předána v českém jazyce.
6. Prodávající se zavazuje dodat Kupujícímu zboží za podmínek uvedených v této Kupní smlouvě ve sjednaném sortimentu, množství, jakosti a čase a převést na Kupujícího vlastnické právo ke zboží.
7. Kupující se zavazuje zaplatit za zboží dodané v souladu s touto Kupní smlouvou kupní cenu sjednanou v této smlouvě.
8. Prodávající je povinen dodat zboží v technickém provedení dle příloh č. 1 - 2 této smlouvy.

## II. KUPNÍ CENA

1. Kupní cena zboží je sjednána dohodou smluvních stran a činí:

Celková kupní cena zboží (kombinovaný vůz na čištění kanalizací s recyklací včetně monitorovacího systému s kamerovou tryskou pro kontrolu kanalizace a včetně navijáku na zvedání poklopů):

**11.279.020,- Kč (bez DPH)**

2.368.594,- Kč DPH 21 %

13.647.614,- Kč (včetně DPH)

(slovy: Třináctmilionůšestsetčtyřicetšestsetčtrnáct korun českých)

2. Veškeré ceny dohodnuté v této Kupní smlouvě jsou cenami v korunách českých. Ceny nelze jakýmkoliv způsobem vázat na jinou měnu než korunu českou.
3. Příslušná sazba daně z přidané hodnoty (DPH) bude účtována dle platných předpisů v době zdanitelného plnění.
4. Cena byla dohodnuta na základě cenové nabídky vypracované Prodávajícím. Případné odchylky, vynechání, opomnění, chyby a nedostatky cenové nabídky nemají v žádném případě vliv na kupní cenu, ani na rozsah plnění Prodávajícího, ani na další ujednání smluvních stran v této smlouvě. Jednotkové ceny uvedené v cenové nabídce jsou cenami pevnými po celou dobu plnění.
5. Prodávající výslovně prohlašuje a ujišťuje Kupujícího, že kupní cena již v sobě zahrnuje nejen veškeré režijní náklady Prodávajícího spojené s plněním dle této Kupní smlouvy, ale také i dostatečnou míru zisku zajišťující řádné plnění této Kupní smlouvy z jeho strany. Cena dle této smlouvy je cenou konečnou a nejvýše přípustnou, není-li v této smlouvě uvedeno jinak.
6. Kupní cena může být změněna, dojde-li ke změnám daňových předpisů majících vliv na cenu předmětu plnění.
7. Kupní cena bude snížena v případě, že část sjednaného předmětu plnění nebude na základě požadavku Kupujícího plněna.
8. Změna kupní ceny musí být vždy sjednaná písemně číslovaným dodatkem k této smlouvě a v souladu se zákonem o zadávání veřejných zakázek.

### **III. PLATEBNÍ PODMÍNKY**

1. Smluvní strany se dohodly na úhradě kupní ceny takto:
  - a) Kupující neposkytuje Prodávajícímu zálohy.
  - b) Kupní cena bude Kupujícím uhrazena na základě daňového dokladu vystaveného Prodávajícím, kde dnem zdanitelného plnění bude den protokolárního předání a převzetí zboží.
  - c) Přílohou daňového dokladu musí být protokol o předání a převzetí zboží potvrzený oběma smluvními stranami.
2. Daňový doklad musí být předložen Kupujícímu nejpozději do 15 dnů ode dne zdanitelného plnění a řádně doloženy nezbytnými doklady, které umožní Kupujícímu provést jeho kontrolu.
3. Daňový doklad musí obsahovat náležitosti řádného daňového dokladu podle příslušných právních předpisů, zejména pak zákona o dani z přidané hodnoty, v platném znění a zákona o účetnictví v platném znění. V případě, že daňový doklad nebude mít odpovídající náležitosti nebo nebude vystaven v souladu s touto Kupní smlouvou, je Kupující oprávněn zaslat jej ve lhůtě splatnosti zpět k doplnění Prodávajícímu, aniž se dostane do prodlení se splatností; lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněného či opraveného daňového dokladu Kupujícímu.
4. Splatnost daňových dokladů vystavených Prodávajícím je 30 dnů ode dne jejich doručení Kupujícímu, spolu s veškerými požadovanými dokumenty, na adresu sídla Kupujícího.
5. Prodávající prohlašuje, že:
  - a) nemá v úmyslu nezaplatit daň z přidané hodnoty u zdanitelného plnění podle této smlouvy (dále jen „daň“),
  - b) mu nejsou známy skutečnosti, nasvědčující tomu, že se dostane do postavení, kdy nemůže daň zaplatit a ani se ke dni podpisu této smlouvy v takovém postavení nenachází,
  - c) nezkrátí daň nebo nevytláká daňovou výhodu.

### **IV. DOBA, MÍSTO A PODMÍNKY PLNĚNÍ DLE KUPNÍ SMLOUVY**

1. Prodávající je povinen dodat Kupujícímu zboží včetně protokolárního předvedení plně funkčního provozu všech komponentů nejpozději do 180 dnů ode dne uzavření této kupní smlouvy.
2. Místem plnění dodávky je sídlo Kupujícího.
3. Termín dodání a místo dodání lze změnit jen s výslovným předchozím souhlasem obou Smluvních stran.
4. Kupující je oprávněn převzít částečné plnění, pokud tak učiní, tato skutečnost se vyznačí v protokole o předání a převzetí zboží. Prodávající je povinen dodat zbývající část zboží nejpozději ve sjednané dodací lhůtě.
5. Kupující je oprávněn dodávku zboží odmítnout převzít, pokud má tato vady nebo nebyla-li dodána ve sjednaném druhu, jakosti, množství či čase. V případě, že Kupující dodávku neodmítne převzít, ačkoli má vady, uvede se tato skutečnost do protokolu o předání a převzetí zboží, a Prodávající je povinen odstranit vady nejpozději do 10 dnů od převzetí dodávky, nedohodnou-li se Smluvní strany jinak.
6. Předmět plnění bude dodán v technickém provedení dle Příloh č. 1 – 2 této smlouvy.

7. Spolu s dodávaným zbožím budou Kupujícímu předány veškeré návody (manuály) k použití, doklady a dokumenty (např. dodací listy, prohlášení o shodě), které se k předmětu plnění vztahují a jež jsou obvyklé, nutné či vhodné k jeho převzetí a užívání. Návody (manuály) k použití, doklady a dokumenty budou v českém jazyce a okamžikem jejich předání Kupujícím se stávají jeho výlučným vlastnictvím.
8. Dodávající se zavazuje splnit následující požadavky zadavatele:
  - 1) **Užitná hmotnost dodávaného vozu v kilogramech : 9.885**
  - 2) **Objem kalové komory v litrech: 7.600**
  - 3) **Zásoba čisté vody neznečištěné recyklací v litrech: 2.700**

## V. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, ODPOVĚDNOST ZA VADY

1. Prodávající zaručuje Kupujícímu, že dodané zboží a všechny jeho součásti budou v souladu s touto Kupní smlouvou zejména:
  - a) nové a nepoužité,
  - b) plně funkční,
  - c) použitelné v České republice. Zejména v této souvislosti Prodávající zaručuje Kupujícímu, že předmět plnění získal veškerá nezbytná osvědčení pro jeho užití v České republice, pokud je takové osvědčení dle právního řádu České republiky vyžadováno. Prodávající předá kopie těchto osvědčení Kupujícímu při předání dodávky,
  - d) bude odpovídat druhu, jakosti a provedení stanoveným v této Kupní smlouvě,
  - e) bez materiálových, konstrukčních, výrobních a vzhledových či jiných vad,
  - f) bez právních vad. Prodávající v této souvislosti zaručuje Kupujícímu, že ohledně předmětu plnění není veden žádný soudní spor, jsou uhrazeny všechny daně a poplatky s ním související, a pokud Prodávající není výrobcem, že Prodávající uhradil cenu za předmět plnění dle smlouvy, na základě které ho nabyl,
  - g) bezpečné, zejména že předmět plnění neobsahuje radioaktivní materiály a jiné nebezpečné látky a věci, které se mohou stát nebezpečným odpadem ve smyslu zákona o odpadech v platném znění,
  - h) bude splňovat veškeré nároky a požadavky českého právního řádu.
2. Prodávající poskytuje Kupujícímu záruku na jakost v délce trvání 36 měsíců ode dne protokolárního převzetí a předání předmětu smlouvy. Zárukou za jakost přejímá Prodávající závazek, že dodané zboží bude po tuto dobu způsobilé pro použití ke smluvenému účelu, a že si zachová smluvené vlastnosti. Prodávající odpovídá za jakoukoliv vadu, jež se vyskytne v době trvání záruky. Kupující je povinen záruční vady oznámit Prodávajícímu bez zbytečného odkladu od jejich zjištění. Záruční doba neběží po dobu, po kterou Kupující nemůže zboží užívat pro jeho vady, za které odpovídá Prodávající.
3. Místem plnění záruky je místo dodání, nebude-li smluvními stranami dohodnuto jinak.
4. Zboží má vady, jestliže nebylo dodáno v souladu s touto Kupní smlouvou, poruší-li Prodávající tuto Kupní smlouvu, zejména pokud nebylo dodáno v sjednaném druhu, množství a jakosti. Za vady se považují i vady v návodech (manuálech) k použití, dokladech a dokumentech.
5. Prodávající odpovídá za vady, které má zboží v okamžiku převzetí Kupujícím, i když se vada stane zjevnou až po této době. Prodávající odpovídá rovněž za jakoukoli vadu, jež vznikne po okamžiku předání a převzetí zboží Kupujícím, jestliže je způsobena porušením povinnosti Prodávajícího.

6. Obecně platí, že jakékoli nároky plynoucí z některé z poskytnutých záruk, které byly uplatněny Kupujícím vůči Prodávajícímu, považují Smluvní strany za oprávněné, pokud Prodávající neprokáže opak. Kupující se zavazuje poskytnout Prodávajícímu potřebnou součinnost při získávání podkladů pro posouzení nároků uplatněných Kupujícím.
7. V rámci odpovědnosti za vady garantuje Prodávající:
  - a) dostupnost pro nahlášení závady v pracovní dny 8:00 – 16:00 hodin,
  - b) garantovaná doba opravy do 10 pracovních dnů ode dne nahlášení, nebude-li smluvními stranami dohodnuto jinak.
8. Kupující nahlásí vadu Prodávajícímu, a to telefonicky a následně e-mailem. Prodávající neprodleně potvrdí písemně (e-mailem) přijetí závady a navrhne způsob odstranění. Kontakty pro nahlášení vad: telefon Prodávajícího – 603844481 602329357, email Prodávajícího – [cerny@arte-praha.cz](mailto:cerny@arte-praha.cz) [muller@arte-praha.cz](mailto:muller@arte-praha.cz)
9. O odstranění reklamované vady sepíše Kupující zápis, ve kterém potvrdí odstranění vady nebo uvede důvody, pro které odmítá uznat vadu za odstraněnou. Neodstraní-li Prodávající vady předmětu plnění ve lhůtě 10 dnů od odmítnutí uznání odstranění vady nebo oznámí-li Prodávající před uplynutím této lhůty Kupující, že vady neodstraní, je Kupující oprávněn odstoupit od této Kupní smlouvy. Současně je Kupující oprávněn pověřit odstraněním vady jinou odbornou právnickou nebo fyzickou osobu, přičemž veškeré takto vzniklé náklady na odstranění vady uhradí Kupujícímu Prodávající.
10. Smluvní strany se dohodly, že Kupující je oprávněn předmět plnění opatřovat je polepy či nápisy. Tyto úpravy nejsou důvodem nemožnosti odstoupení od této Kupní smlouvy nebo vrácení vadného plnění Prodávajícímu a Prodávající se zavazuje takto upravený předmět plnění přijmout bez nároku na jakoukoliv náhradu.
11. Nebyla-li do okamžiku uplatnění reklamace uhrazena celá kupní cena, Kupující není v prodlení s úhradou kupní ceny až do vyřešení reklamace.
12. Uplatněním nároku z odpovědnosti za vady předmětu plnění není dotčen nárok Kupujícího na náhradu škody a ušlého zisku.
13. Prodávající je povinen řádně vést servisní evidenci zboží a poskytovat z ní na vyžádání údaje. Prodávající je povinen poskytnout Kupujícímu kompletní údaje do tří pracovních dnů od jejich vyžádání.
14. Veškeré činnosti nutné či související s reklamací vad činí Prodávající sám na své náklady v součinnosti s Kupujícím a v jeho provozní době tak, aby svými činnostmi neohrozil nebo neomezil činnost Kupujícího.

## **VI. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN PŘI PLNĚNÍ DLE KUPNÍ SMLOUVY**

1. Prodávající je povinen pověřit plněním závazků z této Kupní smlouvy pouze ty zaměstnance, kteří jsou k tomu odborně způsobilí.
2. Veškerá komunikace na základě této Kupní smlouvy je činěna písemně, není-li touto Kupní smlouvou stanoveno jinak. Písemná komunikace probíhá v listinné nebo elektronické podobě prostřednictvím doporučené pošty, e-mailu nebo faxu na adresy či čísla, které si Smluvní strany sdělí. Písemná komunikace prostřednictvím doporučené pošty se bude považovat za řádně doručenou dnem, kdy je druhá strana převezme od poštovního doručovatele. Neučiní-li tak, pak se považuje písemná komunikace dle této Kupní smlouvy za doručenou třetího dne od podání písemné zprávy či dokumentu k poštovní přepravě.

3. Kupující se zavazuje zajistit pracovníkům Prodávajícího během plnění předmětu této Kupní smlouvy, je-li to nezbytné, přístup na příslušná pracoviště a součinnost nezbytnou k provedení předmětu plnění. Prodávající se zavazuje dodržovat v objektech Kupujícího příslušné bezpečnostní předpisy.
4. Při plnění této Kupní smlouvy je Prodávající vázán touto Kupní smlouvou, obecně závaznými právními předpisy a pokyny Kupujícího, pokud tyto nejsou v rozporu s těmito normami nebo zájmy Kupujícího. Prodávající je povinen včas písemně upozornit Kupujícího na zřejmou nevhodnost jeho pokynů, jejichž následkem může vzniknout škoda nebo nesoulad se zákony nebo obecně závaznými právními předpisy. Pokud Kupující navzdory tomuto upozornění trvá na svých pokynech, Prodávající neodpovídá za jakoukoli škodu vzniklou v této příčinné souvislosti.
5. Prodávající se zavazuje:
  - a. informovat neprodleně Kupujícího o všech skutečnostech majících vliv na plnění dle této Kupní smlouvy,
  - b. plnit řádně a ve stanoveném termínu své povinnosti vyplývající z této Kupní smlouvy,
  - c. požádat včas Kupujícího o potřebnou součinnost za účelem řádného plnění této Kupní smlouvy
  - d. umožnit na vyžádání Kupujícího provést společně s Prodávajícím výstupní kontrolu předmětu plnění v místě výroby,
  - e. pravidelně na vyžádání Kupujícího provádět servis. Servis je prováděn v následujících intervalech : 500 mth
  - f. servis bude prováděn v místě: podvozek dle servisní sítě M.A.N, nástavba v sídle kupujícího
6. Prodávající není oprávněn postoupit, ani převést jakákoliv svá práva či povinnosti vyplývající z této Kupní smlouvy bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího.
7. Prodávající není oprávněn použít ve svých dokumentech, prezentacích či reklamě odkazy na Kupujícího nebo jakýkoliv jiný odkaz, který by mohl být i nepřímou cestou k identifikaci Kupujícího, bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího. Výše uvedeným omezením není dotčena možnost Prodávajícího uvádět činnost dle této smlouvy jako svou referenci ve svých nabídkách v zákonem stanoveném rozsahu, popřípadě rozsahu stanoveném zadavatelem.
8. Prodávající je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů. Toto spolupůsobení je povinen zajistit i u svých příp. subdodavatelů.

## **VII. PŘECHOD VLASTNICTVÍ A NEBEZPEČÍ ŠKODY**

1. Vlastnictví k předmětu plnění dodanému na základě této Kupní smlouvy přechází na Kupujícího okamžikem podpisu protokolu o předání a převzetí plnění oběma Smluvními stranami. Tímto okamžikem přechází na Kupujícího rovněž nebezpečí škody na předmětu plnění.

## **VIII. SMLUVNÍ SANKCE**

1. Smluvní strany se dohodly, že:
  - a) Prodávající zaplatí Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý započatý kalendářní den prodlení s dodáním předmětu plnění.

- b) Prodávající zaplatí Kupujícímu smluvní pokutu za prodlení s odstraňováním vad a nedodělků zjištěných v rámci přejímacího řízení ve výši 500,- Kč za každou vadu a započatý kalendářní den prodlení s odstraněním vady.
  - c) Prodávající zaplatí Kupujícímu smluvní pokutu za prodlení s odstraněním reklamované vady v dohodnuté lhůtě ve výši 500,- Kč za každou vadu a započatý kalendářní den prodlení s odstraněním vady.
  - d) Kupující zaplatí Prodávajícímu smluvní pokutu za prodlení s úhradou faktury předloženou po splnění podmínek stanovených touto smlouvou a to ve výši dle vládního nařízení č. 351/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů
2. Splatnost smluvních pokut se sjednává na 30 dnů ode dne doručení jejich vyúčtování.
  3. Zaplacením jakékoli smluvní pokuty dle této smlouvy, není dotčeno právo oprávněné strany na náhradu škody způsobené porušením povinností dle této smlouvy.
  4. Smluvní strana, které vznikne právo uplatnit smluvní pokutu, může od jejího vymáhání na základě své vůle upustit.

## **IX. UKONČENÍ SMLUVNÍHO VZTAHU**

1. Tato smlouva zanikne splněním závazku dle ustanovení § 1908 Občanského zákoníku nebo před uplynutím lhůty plnění z důvodu podstatného porušení povinností smluvních stran - jednostranným právním jednáním, tj. odstoupením od smlouvy. Dále může tato smlouva zaniknout dohodou, smluvních stran. Návrhy na zánik smlouvy dohodou je oprávněna vystavit kterákoli ze smluvních stran.
2. Kterákoli smluvní strana je povinna písemně oznámit druhé straně, že poruší své povinnosti plynoucí ze závazkového vztahu. Také je povinna oznámit skutečnosti, které se týkají podstatného zhoršení výrobních poměrů, majetkových poměrů, případně i kapacitních či personálních poměrů, které by mohly mít i jednotlivě negativní vliv na plnění její povinnosti plynoucí z předmětné smlouvy. Je tedy povinna druhé straně oznámit povahu překážky včetně důvodů, které jí brání nebo budou bránit v plnění povinností a o jejich důsledcích. Zpráva musí být podána písemně bez zbytečného odkladu poté, kdy se oznamující strana o překážce dozvěděla nebo při náležitě péči mohla dozvědět. Lhůtou bez zbytečného odkladu se rozumí 10 dnů. Oznámením se oznamující strana nezavazuje svých závazků ze smlouvy nebo obecně závazných předpisů. Jestliže tuto povinnost oznamující strana nesplní, nebo není druhé straně zpráva doručena včas, má druhá strana nárok na úhradu škody, která jí tím vzniká a nárok na odstoupení od smlouvy.
3. Odstoupení od smlouvy musí odstoupující strana oznámit druhé straně písemně bez zbytečného odkladu poté, co se dozvěděla o podstatném porušení smlouvy. Lhůta pro doručení odstoupení od smlouvy se stanovuje pro obě strany 10 dnů ode dne, kdy jedna ze smluvních stran zjistila podstatné porušení smlouvy. V odstoupení musí být dále uveden důvod, pro který strana od smlouvy odstoupuje a přesná citace toho bodu smlouvy, který jí k takovému kroku opravňuje. Bez těchto náležitostí je odstoupení od smlouvy neplatné.
4. Stanoví-li strana oprávněná pro dodatečné plnění lhůtu, což však u podstatného porušení smlouvy učinit nemusí, vzniká jí právo odstoupit od smlouvy až po jejím uplynutí. Jestliže však strana, která je v prodlení, prohlásí, že svůj závazek nesplní, může strana oprávněná odstoupit od smlouvy před uplynutím lhůty dodatečného plnění, kterou stanovila, a to i v případě, že budoucí porušení smlouvy by nebylo podstatné.



5. Podstatným porušením smlouvy opravňujícím Kupujícího odstoupit od smlouvy mimo ujednání uvedená v jiných člancích smlouvy se rozumí:
  - a) prodlení Prodávajícího se zahájením plnění delší než 10 kalendářních dnů
  - b) v případě, že Prodávající postupuje při plnění dodávky v rozporu se zadáním Kupujícího, Kupující jej písemně vyzve k odstranění nedostatku a Prodávající tak neučiní
  - c) pravomocné ukončení insolvenčního řízení na majetek Prodávajícího.
6. Podstatným porušením smlouvy opravňujícím Prodávajícího odstoupit od smlouvy je prodlení Kupujícího s úhradou daňového dokladu (faktury) dle v předmětné smlouvě dohodnutého platebního režimu delším než 30 dní počítáno ode dne jeho splatnosti.
7. Důsledky odstoupení od smlouvy:
  - a) odstoupením od smlouvy, tj. doručením projevu vůle o odstoupení druhému účastníkovi, smlouva zaniká ke dni účinnosti odstoupení. Odstoupení od smlouvy se však nedotýká nároku na náhradu škody, pokud nebylo důvodem vzniku škody uplatnění "vyšší moci" a smluvních pokut vzniklých porušením smlouvy; řešení sporů mezi smluvními stranami a jiných ustanovení, která podle projevené vůle stran nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení smlouvy. Je-li však smluvní pokuta závislá na délce prodlení, nenarůstá její výše po zániku smlouvy
  - b) závazky Prodávajícího, pokud jde o jakost, odstraňování vad a nedodělků, a také záruky za jakost prací jím provedených až do doby jakéhokoliv odstoupení od smlouvy platí i po takovém odstoupení, a to pro část předmětu plnění, kterou Prodávající do takového odstoupení realizoval
  - c) odstoupí-li některá ze stran od této smlouvy na základě ujednání z této smlouvy vyplývajících, smluvní strany vypořádají své závazky z předmětné smlouvy takto:
    - (i) Prodávající provede soupis všech provedených dodávek a prací oceněných dle způsobu, kterým je stanovena kupní cena;
    - (ii) Prodávající provede finanční vyčíslení provedených dodávek a prací, poskytnutých záloh a zpracuje "dílčí konečnou fakturu";
    - (iii) Prodávající vyzve Kupujícího k "dílčímu předání plnění" a Kupující je povinen do 3 dnů od obdržení vyzvání zahájit "dílčí přejímací řízení";
    - (iv) Kupující uhradí Prodávajícímu provedené dodávky a práce do doby odstoupení od smlouvy na základě vystavené faktury.
8. V případě, že nedojde mezi Prodávajícím a Kupujícím dle výše uvedeného v postupu ke shodě a písemné dohodě, bude postupováno dle čl. X této smlouvy.

## **X. SPORY**

1. Veškeré spory mezi Smluvními stranami vzniklé z této Kupní smlouvy nebo v souvislosti s ní, budou řešeny pokud možno nejprve smírně.
2. Jakýkoli spor vzniklý z této smlouvy, pokud se jej nepodaří urovnat jednáním mezi smluvními stranami, bude rozhodnut k tomu věcně příslušným soudem, přičemž soudem místně příslušným k rozhodnutí bude na základě dohody smluvních stran soud určený podle sídla Kupujícího.

## **XI. VYŠŠÍ MOC**

1. Za případy vyšší moci jsou považovány takové neobvyklé okolnosti, které brání trvale nebo dočasně plnění smlouvou stanovených povinností, které nastanou po nabytí platnosti smlouvy a které nemohly být ani Kupujícím, ani Prodávajícím objektivně předvídané nebo odvráceny.
2. Smluvní strana, které je tímto znemožněno plnění smluvních povinností, bude neprodleně informovat při vzniku takových okolností druhou smluvní stranu a předloží jí o tom vhodné doklady, příp. informace, že mají tyto okolnosti podstatný vliv na plnění smluvních povinností.
3. V případě, že působení vyšší moci trvá déle než 90 dní, vyjasní si obě smluvní strany další provádění předmětu plnění, resp. změnu dodatkem k této smlouvě.

## **XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

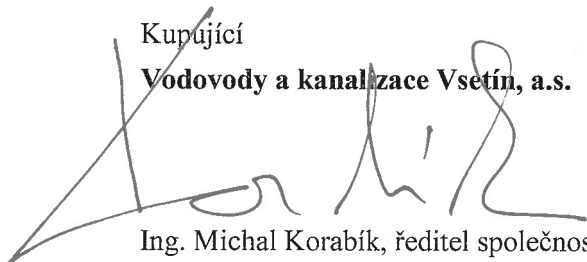
1. Tato Kupní smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku a zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.
2. Smluvní strany tímto prohlašují, že neexistuje žádné ústní ujednání, smlouva či řízení některé Smluvní strany, které by nepříznivě ovlivnilo výkon jakýchkoliv práv a povinností dle této Kupní smlouvy. Zároveň potvrzují svým podpisem, že veškerá ujištění a dokumenty dle této Kupní smlouvy jsou pravdivé, platné a právně vymahatelné.
3. Tuto smlouvu lze měnit, doplnit nebo zrušit pouze písemnými průběžně číslovanými smluvními dodatky, jež musí být jako takové označeny a potvrzeny oběma stranami smlouvy. Tyto dodatky podléhají témuž smluvnímu režimu jako tato smlouva.
4. Smluvní strany na sebe přebírají nebezpečí změny okolností v souvislosti s právy a povinnostmi smluvních stran vzniklými na základě této smlouvy. Smluvní strany vylučují uplatnění ustanovení § 1765 odst. 1 a § 1766 občanského zákoníku na svůj smluvní vztah založený touto smlouvou.
5. Nevymahatelnost nebo neplatnost kteréhokoli ustanovení této smlouvy neovlivní vymahatelnost nebo platnost této smlouvy jako celku, vyjma těch případů, kdy takové nevymahatelné nebo neplatné ustanovení nelze vyčlenit z této smlouvy, aniž by tím pozbyla platnosti. Smluvní strany se pro takový případ zavazují vynaložit v dobré víře veškeré úsilí na nahrazení takového neplatného nebo nevymahatelného ustanovení vymahatelným a platným ustanovením, jehož účel v nejvyšší možné míře odpovídá účelu původního ustanovení a cílům této smlouvy.
6. Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této smlouvy, ledaže je ve smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si smluvní strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.
7. Tato Kupní smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami.
8. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří následující přílohy:
  - a) Příloha č. 1 Kupní smlouvy – Technická specifikace – plnění požadavků
  - b) Příloha č. 2 Kupní smlouvy – Nabízené zboží s technickými parametry
9. Tato Kupní smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech, z nichž každý bude považován za prvopis. Každá Smluvní strana obdrží po dvou stejnopisech této Kupní smlouvy.

10. Na důkaz toho, že Smluvní strany s obsahem této Kupní smlouvy souhlasí, rozumí jí a zavazují se k jejímu plnění, připojují své podpisy a prohlašují, že tato Kupní smlouva byla uzavřena podle jejich svobodné a vážné vůle.

Ve Vsetíně dne 16. 05. 2016

V Praze dne 12. 5. 2016

Kupující  
**Vodovody a kanalizace Vsetín, a.s.**



Ing. Michal Korabík, ředitel společnosti

Prodávající  
**Arte spol. s r.o.**



**ARTE s.r.o.**  
Banskobystrická 11  
160 00 Praha 6

Milan Černý - jednatel spol.

Vodovody a kanalizace Vsetín, a.s.  
755 01 VSETÍN, Jasenická 1106

## Technická specifikace - plnění požadavků Příloha č. 1 Kupní smlouvy

| A. Podvozek             | Požadavek                | Nabídnuto         |
|-------------------------|--------------------------|-------------------|
| Výrobce                 | uveďte                   | M.A.N.            |
| Typ                     | označení dle výrobce     | TGS 26.400 BL 6x6 |
| Provedení pohonu        | 6x6                      | ano               |
| Odpružení zadní nápravy | vzduchem                 | ano               |
| Výkon motoru            | min. 400 HP              | 400 HP            |
| Provedení vozidla       | EURO 6                   | ano               |
| Výfuk                   | nahoru za kabinou        | ano               |
| Sání                    | nahoru za kabinou        | ano               |
| Kabina                  | středního typu           | ano               |
| Výbava kabiny           | základní bez.klimatizace | ano               |
| Počet míst              | 1 + 2                    | ano               |

| B. Nástavba  |                          |           |
|--|--------------------------|-----------|
| Nádrž nastavby   |                          |           |
| Objem nádrže   | min. 7000 l max. 11000 l | 10.300 l  |
| Kalová komora  | min. 6000 l max. 8000 l  | 7.600 l   |
| Cistá voda <u>neznečištěná při recyklačním provozu</u> | min. 1000 l max. 3000 l  | 2.700 l   |
| Materiál kalové nádrže                                 | neroz                    | ano       |
| Způsob vyprázdnění kalů                                | vyklápění / píst         | vyklápění |
| Zadní víko   | přes celý průměr         | ano       |
| Otevírání zadního víka                                 | hydraulicky nahoru       | ano       |
| Těsnění zadního víka                                   | NBR                      | ano       |
| Zámky zadního víka                                     | hydraulické              | ano       |
| 1. Sací/výpustné hrdlo                                 | na zadním víku dole      | ano       |
| Ovládání   | pneumatické              | ano       |

|                        |                                   |     |
|------------------------|-----------------------------------|-----|
| Nerezová skříň         | na nástavbě vpravo - uzamykatelná | ano |
| Držáky sacích nástavců | min. 4ks DN100 - vlevo            | ano |
| Zimní ochrana          | pro přejezdy do -5°C              | ano |
| Odměřování hadice      | elektronické                      | ano |
| Couvací kamera         | s monitorem v kabině              | ano |

| Rozměry a hmotnost    |                                   |               |
|-----------------------|-----------------------------------|---------------|
| Max. délka vozidla*   | 9500 mm                           | 8.800mm       |
| Max. výška vozidla*   | 3500 mm                           | 3.500mm       |
| Pohotovostní hmotnost | uvést hmotnost a doložit kopií TP | 17.415 kg     |
| Užitečná nosnost      | min. 6000 kg max. 10000 kg        | 9.885 kg      |
| Spotřeba PHM          | Při plném výkonu na 1 motohodinu  | do 30 lit/mth |

**\*pozn.: kupující upozorňuje, že z důvodu provozu vozidla je bezpodmínečně nutné stanovené maximální rozměry dodržet**

| Ostatní  |                   |                              |
|--|-------------------|------------------------------|
| Servisní centrum - vzdálenost  | podvozek - uveďte | cca 50 km                    |
|  | nástavba - uveďte | cca 50 km                    |
| <b>Celková cena za vozidlo vč. monitorovacího systému a zvedáku na poklopy bez DPH</b> |                   | <b>11.279.020 Kč bez DPH</b> |

Ve Vsetíně dne  
Kupující  
**Vodovody a kanalizace Vsetín, a.s.**

Ing. Michal Korabík, ředitel společnosti

V Praze dne 12. 5. 2016  
Prodávající  
**Arte spol. s r.o.**

Milan Černý, jednatel společnosti

**ARTE** s.r.o.  
Banskobystrická 11  
120 00 Praha 6

Firma:

Vodovody a kanalizace Vsetín, a.s.

K rukám pana ředitele

Ing. Michala Korabíka

Jasenická 1106

CZ-755 01 Vsetín

Nabídka: 2016-K-004

Datum: 21.3.2016

Vyřizuje: František Müller

Vážený pane řediteli,

v návaznosti na Vámi vypsané výběrové řízení si Vám dovoluujeme předložit nabídku na komunální vozidlo s recyklací od renomované společnosti KAISER AG.

### Vozidlo KAISER ECO 3.0



itv



KAISER

an official partner of

RIONE

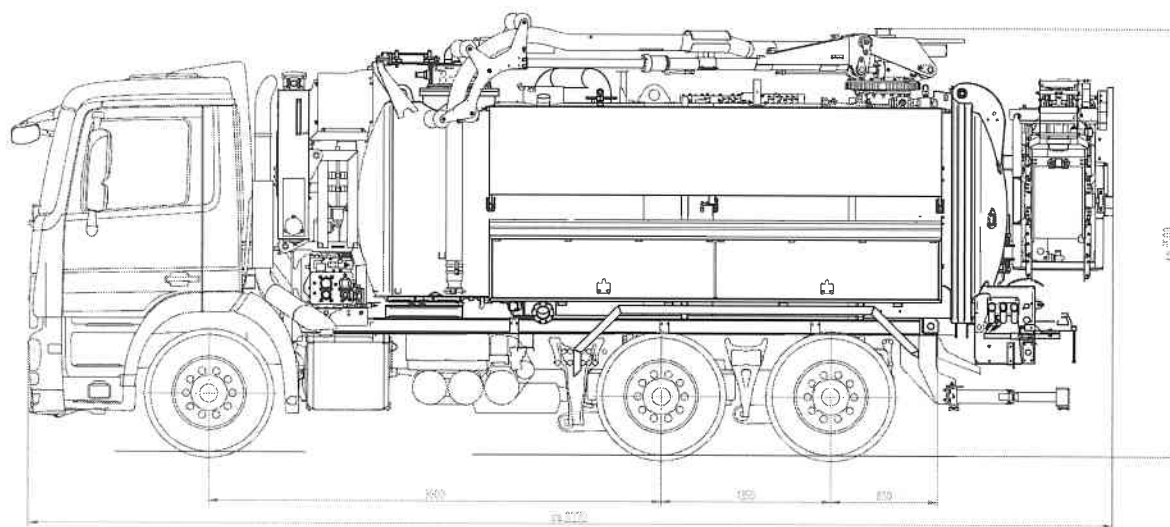
enz

technik ag

DynaJet

**ARTE**<sup>®</sup>  
světová mechanizace

Poznámka: Obrázky mají ilustračních charakter



Poznámka: výkres má ilustračních charakter, skutečná podoba vozidla s podvozkom M.A.N. TGS 26.400 BL 6x6 se může odlišovat.

ARTE, spol. s r.o.  
Kutnohorská 288  
109 00 Praha 10t: (+420) 272 705 116 (067)  
f: (+420) 272 701 737  
e: info@arte-praha.cz  
w: www.arte-praha.czBank: ČSOB a.s., Praha 3  
Číslo účtu: 3522787/0300  
IČ: 458 07 175  
DIČ: CZ 458 07 175



Poznámka: obrázek představuje vozidlo z této nabídky, skutečná podoba vozidla s podvozkem M.A.N. TGS 26.400 BL 6x6 se může odlišovat.

### Základní charakteristika vozidla

#### Nástavba KAISER ECO 3.0 Recycling

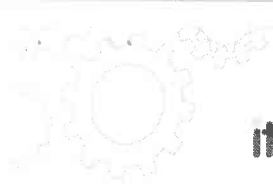
Tank: 10300L (2700L / 7600L)  
 Výkon sání: 2300m<sup>3</sup>/h (savice DN125)  
 Vysokotlaký výkon: 350/200bar  
 Výbava/provedení: dle níže uvedené specifikace

#### Podvozek M.A.N. TGS 26.400 6x6 BL

Provedení: 26t, těžké provedení, střední kabina s úložným prostorem  
 odpružení zadní nápravy na vzduchu  
 Výbava/provedení: dle specifikace v příloze

#### Popis nástavby - nádrž

- Objem nástavby celkem 10.300 litrů
- - z toho kalová komora 7.600 litrů
- - z toho čistá voda 2.700 litrů  
 voda v komoře čisté vody se při recyklačním provozu neznečistí
- Materiál nádrže nerezová ocel
- Zadní víko přes celý průměr nádrže
- Otevírání zadního víka hydraulicky nahoru



ITV



KAISER

RIONED

enz technik ag

**ARTE**<sup>®</sup>  
světová mechanizace

### Recyklace

- Provedení
- Citlivost na tuky
- Velikost mechanické nečistoty
- Výkon recyklace

automatická jednostupňová  
necitlivá i při vysoké koncentraci tuků  
0,5 mm  
600 – 600 litrů min. při přetl. 1 bar

### Ovládání nástavby

- Rádiové ovládání

všechny funkce sacího ramene  
všechny funkce hlavního had. bubnu  
stranové natáčení hlavního had. bubnu  
ovládání vodícího ramene VT hadice  
teleskopický výsuv ramene VT hadice  
ovládání vakuového čerpadla  
ovládání vysokotlakého čerpadla  
ovládání recyklace  
ovládání otáček motoru podvozku  
plynulá regulace tlaku vody  
odemykání/zamykání zadního víka  
otevírání zadního víka  
vyklápění nástavby

- Zobrazované informace

informace o tlaku a vakuu  
tlak na trysce

- Ovládací panel na nástavbě

provozní hodiny agregátů  
otáčky motoru podvozku  
ukazatel stavu PHM v nádrži  
ukazatel okamžité spotřeby PHM

- Ovládání v kabině podvozku

vzadu vpravo v nerezové skříni  
funkce jako u rádiového ovládání  
hlavní spínač nástavby  
spínač vedlejších náhonů podvozku  
spínač ovládání ochrany při mrazech  
spínač bezpečnostních majáků  
rychlonačítačka akumulátorů dálk. ovládání

### Další požadavky

- Nerezová vana
- Nerezová skříň
- Háky pro přepravu savic
- Držák krumpáčů
- Kastlík na odpad

vlevo na nástavbě pro přepravu sacích  
nástavců

vpravo na nástavbě

uzamykatelná

vč. držáků trysek

s integrovaným panelem ovládání

s nerezovou vanou nahoře

po obou stranách nástavby

pro 2x 4 ks DN 100

vzadu na nástavbě

vzadu na nástavbě z nerezů





**Cena celkem za kpl. vozidlo vč. výbavy**

Cena v EUR při kurzu 27,10

**11.279.020,- CZK + DPH**

416.200,- EUR + DPH

|                            |               |                    |
|----------------------------|---------------|--------------------|
| Nabídková cena bez DPH:    | 11.279.020,00 | CZK                |
| DPH 21%:                   | 2.368.594,00  | CZK                |
| Nabídková cena včetně DPH: | 13.647.614,00 | CZK (zaokrouhleno) |

|                      |  |
|----------------------|--|
| Cena obsahuje:       | uvedené částky jsou v CZK bez DPH, Fco sídlo zadavatele<br>Výše ceny v Kč byla stanovena v kurzu 27,10 Kč/1 EUR  |
| Předmět VZ obsahuje: | předmět plnění zahrnuje požadavky dle zadání veřejné zakázky   |
| Barva:               | barevné provedení dle požadavku zadavatele, výběr základních barev RAL<br>(bude upřesněno zadavatelem při objednání)   |
| Záruční doba:        | záruky dle podmínek výrobce nástavby a podvozku<br>rozšíření záruky na 36 měsíců formou RESPECT 36<br>zahrnuje rovněž pojištění předmětu prodeje v níže uvedeném rozsahu <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Živelní pojištění</li> <li>▪ Strojní pojištění</li> <li>▪ Vandalismus</li> <li>▪ Havarijní pojištění</li> <li>▪ Pojištění proti krádeži</li> <li>▪ Pojištění mobility</li> </ul> |
| Platba:              | převodem, faktura vystavená v den předání zařízení se splatností 30 dní,<br>nebo dle dohody, v souladu se zadávacími podmínkami  |
| Servis:              | podvozek- dle servisní sítě MAN CZ<br>nástavba - servisní síť ARTE, nástup technika do 48 hod.<br>výjezdové servisní vozidlo, realizace servisu u zákazníka nebo v dílnách ARTE potažmo u<br>smluvních partnerů (ALS AGRO, Sedlnice)   |
| Dodací termín:       | cca 6 měsíců (dle data objednání) – bude upřesněno podle data objednání  |
| Platnost nabídky:    | dle zadání (120 dnů)   |

V případě jakýchkoli nejasností jsme připraveni zodpovědět veškeré Vaše dotazy na lince  
"Zákaznického centra Arte – komunální technika" František Müller tel: 602 329 357.

Přeji příjemné prožití dne  
Za společnost

**Milan Černý**  
jednatel společnosti  
Arte spol. s r.o.

**ARTE S.r.l.**  
Banskobystrická 1  
160 00 Praha 6